

Mechaniker-Handschuhe



Für Schutzhandschuhe nach EG-Verordnung (EU) 2016/425 des europäischen Parlaments, EN 420:2003+AI :2009, EN 388:2016

Artikel: Diese Handschuhe entsprechen der Baumusterprüfung und sind nach EN 420:2003+AI :2009 und nach EN 388:2016 geprüft.

Prüfergebnisse entsprechen der Baumusterprüfung.

Dieser Handschuh ist geeignet für mittlere Risiken.

Der Schutzgrad wird von den Anforderungen bestimmt, die sein können:

mechanischer, chemischer oder temperaturbedingter Art sowie ähnlicher Einflüsse.

Dieser Schutzgrad entspricht der Kategorie II der geprüften mit Polyurethan abgedeckten Handschuhbereiche. Eine Risikoanalyse ist zuvor durchzuführen und zwar mittels eines Trageversuches.

Bezeichnung:

DE: 13G Handschuhe mit Polyester Oberfläche und PU-Beschichtung

EN: 13G Polyester Shell PU coated gloves

CAT II nach EN 420 und EN 388 - Leistungsstufen: 3131X

Modellnummer. PU301 / hier folgende Artikel:

BGS 9795 EAN 4026947097954

BGS 9947 EAN 4026947099477

BGS 9953 EAN 4026947099538

BGS 9954 EAN 4026947099545

BGS 9956 EAN 4026947099569

geprüft durch: CTC-4, rue Herrmann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, Frankreich/France

Zertifikat: 0075/3048/162/03/19/0937

Dieser Handschuh ist für den Einsatz entsprechend der nachgewiesenen Leistungsstufen verwendbar:

Abriebfestigkeit: LS 3

Schnittfestigkeit: LS 1

Weiterreißfestigkeit: LS 3

Durchstichkraft: LS 1

ISO 13997: X

Material:

Polyesterträgergewebe, Polyesterbindung, 5-Finger, Strickbündchen, schwarze PU-Beschichtung

Größen: 7 - 8 - 9 - 10

Eigenschaften:

- universell einsetzbar gegen mechanische Risiken
- atmungsaktiv
- sehr gute Trageeigenschaften
- hohe Flexibilität
- gutes Fingerspitzengefühl
- strapazierfähig
- gute Fingerfertigkeit

Einsatzbereiche:

- Industrie
- Lagerhaltung
- Bauwirtschaft
- Gartenbau
- etc.

Kein Schutz gegen:

- Säuren
- Laugen
- Mikroorganismen
- Feuer / Hitze
- Elektrizität
- Elektrostatik

Lagerung:

Lagerung in trockenen u. kühlen Räumen vor Verwendung auf Unversehrtheit überprüfen
- vor UV-Strahlung schützen

Transport:

Ein unverpackter Transport dieses Handschuhs ist möglich; zum Schutz vor Schmutz oder direkter Sonneneinstrahlung ggfs. z. B. in einer Tüte oder in einem Werkzeugkoffer aufbewahren

Besondere Hinweise:

Verpackung: Die Handschuhe sind gebündelt verpackt in einem PE-Beutel oder ähnlichen umweltfreundlichen Umschließungen sowie von einem recyclebaren Pappkarton umschlossen.
Reinigung und Pflege: nicht pflegbar, sofern Unversehrtheit nicht gegeben, neues Paar benutzen. Ein gelegentliches Abbürsten ist ratsam. Waschen oder chemische Reinigung macht die Beratung eines anerkannten Betriebes erforderlich, da dieses eine Änderung der Eigenschaften zur Folge haben kann, für die der Hersteller keine Verantwortung übernimmt. Als Empfehlung geben wir ein Haltbarkeitsdatum von 5 Jahren vor (Produktionsdatum siehe Innenlabel). Auch über den Zeitpunkt hinaus sollte die PSA nutzbar sein. Eine längere Aufbewahrung nach Verwendung als 1 Jahr wird nicht empfohlen.

Haut und krebserregende Stoffe: Die eingesetzten Rohstoffe und Arbeitsabläufe sind nach unserer Kenntnis nicht gesundheitsgefährdend. Hautreizungen bei besonders empfindlichen Personen bedürfen einer gesonderten Analyse mit spezieller Beratung.

Broschüre: Diese Anwendungsinformation ist als Hilfe für eine Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht. Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten. Sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb in der Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers / Importeurs, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.

Vorsicht ist beim Einsatz in der Nähe von sich drehenden Teilen notwendig.
Bitte kontaktieren Sie zwecks weiterer Informationen und Aufklärung Ihre unmittelbar zuständige Abteilung.

Hergestellt für BGS technic KG: 42929 Wermelskirchen, Tel. 02196 720480, Fax 02196 7204820



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Mechaniker-Handschuhe (Art. 9795-9947-9953-9954-9956)

Mechanic's Gloves

Gants de mécaniciens

Guantes de mecánico

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

PPE Directive 2016/425 EU

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

Cert. No.: 0075/3048/162/03/19/0937 / PU301

Level of Performance / Class of Protection
3131X

Wermelskirchen, den 06.01.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Mechanic's Gloves



For protective gloves in accordance with EC Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament, EN 420:2003+AI :2009, EN 388:2016

Article: these gloves comply with the type examination and are tested according to EN 420:2003+AI :2009 and EN 388:2016.

Test results correspond to the type examination.

This glove is suitable for medium risks.

The degree of protection is determined by the requirements; these could be: mechanical, chemical or temperature-related as well as similar influences. This degree of protection corresponds to category II of the tested glove areas coated with polyurethane. A risk analysis must be carried out in advance by means of a wear test.

Designation:

DE: 13G Handschuhe mit Polyester Oberfläche und PU-Beschichtung

EN: 13G Polyester Shell PU coated gloves

CAT II according to EN 420 and EN 388 - Performance levels: 3131X

Model number. PU301 / here the following articles:

BGS 9795 EAN 4026947097954

BGS 9947 EAN 4026947099477

BGS 9953 EAN 4026947099538

BGS 9954 EAN 4026947099545

BGS 9956 EAN 4026947099569

tested by: CTC-4, rue Herrmann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, Frankreich/France

Certificate: 0075/3048/162/03/19/0937

This glove is suitable for use in accordance with the proven performance levels:

Abrasion resistance: LS 3

Cut resistance: LS 1

Tear resistance: LS 3

Puncture resistance: LS 1

ISO 13997: X

Material:

Polyester backing fabric, polyester weave, 5-finger, knitted cuff, black PU coating

Sizes: 7 - 8 - 9 - 10

Properties:

- Can be used universally against mechanical risks
- Breathable
- Very good wearing properties
- High flexibility
- Good finger feeling
- Hard-wearing
- Good dexterity

Areas of use:

- Industry
- Warehousing
- Construction industry
- Landscaping
- etc.

Does not protection against:

- Acids
- Brine
- Micro-organisms
- Fire / heat
- Electricity
- Electrostatics

Storage:

Storage in dry and cool rooms, check for integrity before use
- Protect against UV radiation

Transport:

This glove can be transported unpacked; to protect it from dirt or direct sunlight, if necessary, store it in a bag or in a tool box, for example.

Special notes:

Packaging: the gloves are packed in bundles in a PE bag or similar environmentally friendly packaging as well as enclosed in a recyclable cardboard box. **Cleaning and care:** non-maintainable, if not intact, use a new pair. We recommend brushing over occasionally. Washing or dry cleaning requires the advice of a recognised company, as this may result in a change in properties for which the manufacturer accepts no responsibility. We recommend a best-before date of 5 years (see inside label for production date). The PPE should also be usable beyond this date. We do not recommend storage for longer than 1 year after use.

Skin and carcinogenic substances: according to our current knowledge, the raw materials and work processes used are not hazardous to health. Skin irritations in particularly sensitive persons require a separate analysis with special consultation.

Brochure: this information for use is intended to help you select your protective equipment. The laboratory tests are intended as a aid for selection. However, they cannot simulate actual workplace conditions. It therefore remains the responsibility of the user and not the manufacturer/importer to check the suitability of a particular protective glove for the intended area of use.

Care must be taken when using the gloves in the vicinity of rotating parts.

For further information and clarification, please contact your department directly responsible.

Manufactured for BGS technic KG: 42929 Wermelskirchen, Germany, Tel. +49 (0)2196 720480, Fax +49 (0)2196 7204820



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Mechaniker-Handschuhe (Art. 9795-9947-9953-9954-9956)

Mechanic's Gloves

Gants de mécaniciens

Guantes de mecánico

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

PPE Directive 2016/425 EU

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

Cert. No.: 0075/3048/162/03/19/0937 / PU301

Level of Performance / Class of Protection
3131X

Wermelskirchen, den 06.01.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Gants de mécaniciens



Pour les gants de protection selon le règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen, EN 420:2003+AI :2009, EN 388:2016

Article : Ces gants sont conformes à l'examen de type et sont testés selon EN 420:2003+AI :2009 et selon EN 388:2016.

Les résultats des tests sont conformes à l'examen de type.

Ces gants conviennent pour des risques moyens.

Le degré de protection est déterminé par les exigences et peut être :

de nature mécanique, chimique ou thermique, ainsi que d'influences similaires. Ce degré de protection correspond à la catégorie II des gammes de gants recouverts de polyuréthane testés. Une analyse des risques doit être effectuée au préalable au moyen d'un essai d'utilisation en pratique.

Désignation :

FR : 13G Gants avec surface en polyester et revêtement en PU

EN : 13G Polyester Shell PU coated gloves

CAT II selon EN 420 et EN 388 - Niveaux de performance : 3131X

Numéro de modèle. PU301 / ici les articles suivants :

BGS 9795 EAN 4026947097954

BGS 9947 EAN 4026947099477

BGS 9953 EAN 4026947099538

BGS 9954 EAN 4026947099545

BGS 9956 EAN 4026947099569

testés par : CTC-4, rue Herrmann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, France

Certificat : 0075/3048/162/03/19/0937

Ces gants peuvent être utilisés en fonction des niveaux de performance prouvés :

Résistance à l'abrasion : LS 3

Résistance aux coupures : LS 1

Résistance à la déchirure : LS 3

Résistance au poinçonnage : LS 1

ISO 13997 : X

Matière :

Tissu de support en polyester, reliure polyester, 5 doigts, poignets tricotés, revêtement PU noir

Tailles : 7 - 8 - 9 - 10

Propriétés :

- universellement utilisables contre les risques mécaniques
- respirant
- très bonnes propriétés de port
- haute flexibilité
- bonne sensation tactile
- résistant à l'usure
- bonne accessibilité des doigts

Domaines d'application :

- Industrie
- Magasinage
- Construction
- Jardinage
- etc.

Aucune protection contre :

- Acides
- Alcalis
- Micro-organismes
- Feu/chaleur
- Électricité
- Electrostatique

Stockage :

À stocker dans des espaces secs et frais. Intégrité des produits à contrôler avant utilisation
À protéger des rayons UV

Transport :

Le transport non emballé de ces gants est possible ; pour la protection contre la saleté ou les rayons directs du soleil les ranger dans un sac ou dans une caisse à outils.

Remarques particulières :

Emballage : Les gants sont emballés par paquets dans un sac en PE ou des emballages écologiques similaires et placés dans une boîte en carton recyclable. Nettoyage et entretien : ne peuvent pas être entretenus, sauf si l'intégrité est garantie ; préférez l'utilisation d'une nouvelle paire. Un brossage occasionnel est conseillé. Le lavage ou le nettoyage à sec nécessite les conseils d'un établissement agréé, car cela peut entraîner une modification des caractéristiques pour lesquelles le fabricant n'assumera aucune responsabilité. À titre de recommandation, nous indiquons une date de péremption de 5 ans (pour la date de production, voir l'étiquette intérieure). Cet EPI devrait rester utilisable, même après cette date. Une conservation plus longue après une utilisation de plus d'un an n'est pas recommandée.

Substances cancérigènes et irritantes de la peau : à notre connaissance, les matières premières et les processus de travail utilisés ne sont pas dangereux pour la santé. Des irritations cutanées chez les personnes particulièrement sensibles nécessitent une analyse individuelle, accompagnée de conseils spécifiques.

Brochure : Ces informations d'utilisation sont destinées à vous aider à choisir votre équipement de protection. Les tests en laboratoire sont destinés à fournir une aide à la sélection. Il n'est cependant pas possible de simuler toutes les conditions d'utilisation réelles au lieu de travail. Il reste donc de la responsabilité de l'utilisateur et non du fabricant / importateur de vérifier l'adéquation d'un gant de protection spécifique au domaine d'utilisation prévu.

De la prudence est nécessaire lors de l'utilisation à proximité de composants en rotation.
Pour plus d'informations et d'explications, veuillez contacter votre hiérarchie directe responsable.

Fabriqué pour BGS technic KG : D-42929 Wermelskirchen, tél. +49 2196 720480,
fax +49 2196 7204820



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Mechaniker-Handschuhe (Art. 9795-9947-9953-9954-9956)
Mechanic's Gloves
Gants de mécaniciens
Guantes de mecánico

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

PPE Directive 2016/425 EU

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

Cert. No.: 0075/3048/162/03/19/0937 / PU301

Level of Performance / Class of Protection
3131X

Wermelskirchen, den 06.01.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen

Guantes de mecánico



Para guantes de protección de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo, EN 420:2003+AI :2009, EN 388:2016
Artículo: Estos guantes cumplen con la homologación de tipo y han sido probados de acuerdo con las normas EN 420:2003+AI :2009 y EN 388:2016.
Los resultados de las pruebas corresponden a la homologación.
Este guante es adecuado para riesgos medios.
El grado de protección viene determinado por los siguientes requisitos:
de tipo mecánico, químico o térmico, así como influencias similares. Este grado de protección corresponde a la categoría II de las zonas de guantes probadas recubiertas de poliuretano. Debe realizarse previamente un análisis de riesgos mediante una prueba de utilización.

Denominación:

ES: 13G guantes con superficie de poliéster y revestimiento de PU
EN: 13G Polyester Shell PU coated gloves

CAT II según EN 420 y EN 388 - Niveles de rendimiento: 3131X
Número de modelo. PU301 / aquí los siguientes artículos:

BGS 9795 EAN 4026947097954
BGS 9947 EAN 4026947099477
BGS 9953 EAN 4026947099538
BGS 9954 EAN 4026947099545
BGS 9956 EAN 4026947099569

probado por: CTC-4, rue Herrmann Frenkel, 69367 Lyon cedex 07, Frankreich/France
Certificado: 0075/3048/162/03/19/0937

Este guante se puede utilizar de acuerdo con los niveles de rendimiento comprobados:
Resistencia a la abrasión: LS 3
Resistencia de corte: LS 1
Resistencia al desgarro: LS 3
Fuerza de penetración: LS 1
ISO 13997: X

Material:

Tejido de soporte de poliéster, estructura de poliéster, 5 dedos, puños de punto, revestimiento de PU negro; tamaños: 7 - 8 - 9 - 10

Propiedades:

- universalmente aplicable contra riesgos mecánicos
- transpirable
- muy buenas propiedades de uso
- alta flexibilidad
- buen tacto en los dedos
- resistente
- buena maniobrabilidad con los dedos

Campos de aplicación:

- Industria
- Almacenamiento
- Construcción
- Jardinería
- etc.

Ninguna protección contra:

- Ácidos
- Alcalis
- Microorganismos
- Fuego / calor
- Electricidad
- Electrostática

Almacenamiento:

Compruebe la integridad del producto antes de utilizarlo en el almacenamiento en lugares secos y fríos

- proteger contra la radiación UV

Transporte:

Transporte sin embalar de este guante es posible; para la protección contra la suciedad o la luz solar directa si es necesario, por ejemplo, guardar en una bolsa o en un maletín de herramientas

Indicaciones especial:

Embalaje: Los guantes están embalados en bolsas de PE o en un embalaje similar respetuoso con el medio ambiente y dentro de una caja de cartón reciclable. **Limpieza y cuidado:** no se pueden cuidar; si no están intactos, utilice un par nuevo. Es aconsejable cepillarlos ocasionalmente. El lavado o la limpieza en seco requieren el asesoramiento de una empresa autorizada, ya que pueden producirse cambios en las propiedades de los que el fabricante no se hace responsable. Como recomendación damos una fecha de caducidad de 5 años (ver la fecha de fabricación en el interior de la etiqueta). El EPI también debería ser utilizable más allá de esta fecha. No se recomienda el almacenamiento durante más de 1 año después de su uso.

Piel y sustancias cancerígenas: Según nuestro conocimiento, las materias primas y los procesos de trabajo utilizados no son peligrosos para la salud. Las irritaciones de la piel en personas especialmente sensibles requieren un análisis aparte con asesoramiento especial.

Folleto: Esta información de aplicación está destinada a ayudarle a seleccionar su equipo de protección. Las pruebas de laboratorio están destinadas a proporcionar una ayuda de selección. Sin embargo, no pueden simular las condiciones reales del lugar de trabajo. Por lo tanto, es responsabilidad del usuario y no del fabricante / importador comprobar la idoneidad de un guante de protección concreto para el ámbito de uso previsto.

Debe tenerse precaución al utilizar los guantes cerca de piezas giratorias.

Póngase en contacto con su departamento correspondiente para obtener más información y aclaraciones.

Fabricado para BGS Technic KG: 42929 Wermelskirchen, tel. +49 2196 720480, fax +49 2196 7204820



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Mechaniker-Handschuhe (Art. 9795-9947-9953-9954-9956)
Mechanic's Gloves
Gants de mécaniciens
Guantes de mecánico

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

PPE Directive 2016/425 EU

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 420:2003+A1:2009

EN 388:2016

Cert. No.: 0075/3048/162/03/19/0937 / PU301

Level of Performance / Class of Protection
3131X

Wermelskirchen, den 06.01.2024

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwinkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen